

Číslo objednávky v SAP-R/3: 

6	5	0	0	0	0	0	0	2	2	0
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

**RÁMCOVÁ DOHODA č. 2011/536**  
**uzatvorená podľa § 11 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene**  
**a doplnení niektorých zákonov**  
**a v zmysle ustanovenia § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka**

**Článok I.**  
**Zmluvné strany**

**1.1. Kupujúci :** Slovenská republika  
Ministerstvo obrany SR

Úrad pre investície a akvizície  
Kutuzovova 8  
832 47 Bratislava

**Zastúpený :** Ing. Pavol LÍŠKA  
riaditeľ

**Vybavuje:** Ing. Natália BABEJOVÁ tel.: +421 960 321312  
fax: +421 960 322421

**IČO :** 30 845 572  
**IČ DPH :** SK2020947698

**1.2. Predávajúci :** PARAPETROL a.s.  
Štefánikova 15  
949 01 Nitra  
Zapísaný v OR OS Nitra, oddiel Sa, vložka č. 10049/N

**Zastúpený :** Ing. Vladimír BUGÁR  
predseda predstavenstva

Ing. Jozef KURUC  
člen predstavenstva

**Vybavuje :** Ing. Peter GAŠPAROVIČ tel.: +421 0903 452 306  
manažér OTS e-mail: gasparovic@parapetrol.sk

**IČO :** 36526606  
**IČ DPH :** SK2020151265

**Bankové spojenie:** Slovenská sporiteľňa, a.s., Nitra  
**Číslo účtu :** 0232903663/0900

## Článok II. Osobitné ustanovenie

Slovenská republika, Ministerstvo obrany SR, zastúpená Úradom pre investície a akvizície je obstarávateľom a kupujúcim pre organizačné útvary a zariadenia rezortu Ministerstva obrany SR.

## Článok III. Predmet dohody

- 3.1** Predmetom tejto dohody je dodávka **Olejov a prevádzkových látok** a dodávka návrhu kodifikačných údajov podľa § 13 zákona č.11/2004 Z.z. o obrannej štandardizácii, kodifikácii a štátnom overovaní kvality výrobkov a služieb na účely obrany, STN ACodP-1 - Príručka NATO o kodifikácii a podľa zásad kodifikačného systému Slovenskej republiky.
- 3.2.** Predávajúci sa zaväzuje kupujúcemu, že na jeho písomnú výzvu uzavrie s ním kúpnu zmluvu na dodávku predmetu dohody. Podrobná špecifikácia predmetu zmluvy bude uvedená v budúcej kúpnej zmluve.
- 3.3.** Termín dodania predmetu dohody na rok 2011 je do 30.11.2011. Miestom plnenia predmetu zmluvy bude VÚ 1056 Zemianske Kostolany.
- 3.4.** Konkrétne množstvo predmetu zmluvy v jednotlivých rokoch bude závislé od výšky vyčleneného finančného limitu na tento nákup a bude uvedené v príslušných kúpnych zmluvách. Pridelený finančný limit kupujúceho nemôže byť prekročený.

## Článok IV. Cena.

Jednotkové ceny predmetu dohody pre rok 2011 sú stanovené v súlade so zákonom č.18/1996 Z.z o cenách v znení neskorších predpisov nasledovne:

<i>P. č.</i>	<i>Názov tovaru</i>	<i>MJ</i>	<i>Jednotková cena v €/MJ s DPH 20%</i>
1	<i>Olej transformátorový BTS podľa STN 65 6845</i>	1	2,0840
2	<i>Mazivo plastické pre uzavreté prevodovky podľa vojenskej akostnej špecifikácie MSU-39.5/G</i>	kg	4,0860
3	<i>Olej konzervačný OK KONKOR 101</i>	1	2,3080
4	<i>Olej konzervačný OK KONKOR 103</i>	1	2,5890

V ďalších rokoch bude možné cenu zmeniť iba v odôvodnených prípadoch pri podstatnej zmene podmienok v dôsledku legislatívnych zmien, ktoré majú dopad na tvorbu ceny (napr. DPH), nárastu materiálových nákladov a v iných riadne odôvodnených prípadoch. Každá zmena cien musí byť vykonaná formou písomného dodatku ku rámcovej dohode na základe súhlasu oboch strán.

## Článok V. Podmienky budúcej kúpnej zmluvy

**5.1. Doba platnosti kúpnej zmluvy** bude dohodnutá v príslušnej kúpnej zmluve.

**5.2. Kúpna cena a platobné podmienky:**

**a)** Kúpna cena za predmet zmluvy bude stanovená dohodou v zmysle zákona č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov. Kúpna cena predmetu zmluvy za 1 mernú jednotku pre rok 2011 vyplýva zo súťažnej ponuky predávajúceho. Cenu bude možné meniť v ďalšom období (t.j. nasledujúcich rokoch) po vzájomnom odsúhlasení zmluvnými stranami len v odôvodnených prípadoch, na základe písomného zdôvodnenia zmien, ktoré mali dopad na tvorbu ceny. Cenu je

možno meniť iba pri podstatnej zmene podmienok v dôsledku legislatívnych zmien, ktoré majú dopad na tvorbu ceny (napr. DPH), nárastu materiálových, energetických a iných nákladov. Zmena ceny musí byť doložená časovou súvislosťou. O zmene ceny musí byť vyhotovená písomná dohoda, ktorá bude neoddeliteľnou súčasťou rámcovej dohody.

**b)** V kúpnej zmluve na príslušné obdobie bude uvedená jednotková cena predmetu zmluvy a celková cena s DPH.

**c)** Zmluvné strany sa dohodli, že platba môže byť vykonaná po častiach.

**d)** Po dodaní predmetu zmluvy a jeho prevzatí v mieste plnenia vystaví predávajúci daňový doklad a odošle ho na adresu kupujúceho vo dvoch výtlačkoch. K daňovému dokladu je predávajúci povinný priložiť potvrdený dodací list a preberací zápis.

**e)** Kupujúci uhradí oprávnene účtovanú sumu do 30 dní odo dňa doručenia daňového dokladu. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania zaplatenej sumy z účtu kupujúceho.

**f)** Ďalšie podmienky budú dohodnuté v kúpnej zmluve.

### **5.3 Miesto a spôsob plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky:**

**a)** Miesto plnenia predmetu zmluvy bude dohodnuté v príslušnej kúpnej zmluve.

**b)** Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy do miesta plnenia v termíne, stanovenom v príslušnej kúpnej zmluve. Plnenie predmetu zmluvy je možné aj po častiach. Pri plnení po častiach je možné vykonávať aj platby za dodaný predmet zmluvy na základe samostatných daňových dokladov.

**c)** Dodacie podmienky predmetu zmluvy budú stanovené v kúpnej zmluve.

**d)** Spôsob dodania a prevzatia predmetu zmluvy v mieste plnenia bude upravený v kúpnej zmluve.

**e)** Miestom plnenia návrhu kodifikačných údajov („NKÚoV“) bude:

Úrad pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality  
P.O. BOX 301, Martina Rázusa 7,  
911 01 TRENČÍN  
tel. č.: 0960 33 2619, 0960 33 2926, fax: 0960 33 2997  
(ďalej len „NCB SR“)

**f)** Predávajúci je povinný dodať osobne alebo poštou NKÚoV dodacím listom v troch výtlačkoch do miesta plnenia v termíne podľa príslušnej kúpnej zmluvy.

Dodávka návrhu kodifikačných údajov je splnená jej prevzatím, podpísaním dodacieho listu a zápisu o prevzatí, úplnosti a správnosti návrhu kodifikačných údajov zástupcom NCB SR.

### **5.4 Kodifikácia**

**a)** Zmluvné strany sa dohodli, že predmet dohody bude kodifikovaný v súlade so zákonom č.11/2004 Z.z. o obrannej štandardizácii, kodifikácii a štátnom overovaní kvality výrobkov a služieb na účely obrany, podľa zásad kodifikačného systému Slovenskej republiky a STN ACodP-1 - Príručka NATO o kodifikácii.

**b)** Predávajúci je povinný podľa §13 zákona NR SR č.11/2004 Z.z. dodať na adresu NCB SR na tovary, ktoré nie sú zaradené do kodifikačného systému SR – NKÚoV v tlačenej a elektronickej podobe na CD.

**c)** Predávajúci do 10 dní od uzatvorenia dohody požiadá NCB SR o pridelenie kódu výrobcu alebo dodávateľa, pokiaľ mu už nebol skôr pridelený. Žiadosť sa zasiela na adresu NCB SR písomne a v elektronickej forme (formulár žiadosti je prístupný na internetovej adrese NCB SR – [www.ncb.mil.sk](http://www.ncb.mil.sk)).

**d)** Predávajúci sa zaväzuje bezodkladne dodať na adresu NCB SR informácie o všetkých zmenách týkajúcich sa predmetu dohody, majúcich vplyv na jeho kodifikačné údaje, vrátane zmien výrobkov nakupovaných od svojich dodávateľov.

**e)** Jeden rovnopis uzavretej budúcej kúpnej zmluvy bude zaslaný na NCB SR.

f) Všetky povinnosti vyplývajúce z kodifikácie pri prvej dodávke v zmysle bodu 5.4 budú vykonané predávajúcim na jeho vlastné náklady a nebezpečenstvo.

#### **5.5. Kvalita tovaru, záruka, zodpovednosť za vady a za škodu:**

- a) Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy v množstve, v kvalite a v prevedení stanovenom v kúpnej zmluve v súlade s príslušnou technickou dokumentáciou.
- b) Záručné podmienky, zodpovednosť za vady a zodpovednosť za škodu budú stanovené v kúpnej zmluve.

#### **5.6. Porušenie kúpnej zmluvy, sankcie:**

- a) Nedodržanie záväzku dodania predmetu zmluvy v dohodnutom množstve, kvalite a termíne zo strany predávajúceho budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie kúpnej zmluvy (§ 345 ods. 2 Obchodného zákonníka).
- b) V prípade, že predávajúci nedodrží dobu plnenia, dohodnutú v kúpnej zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného predmetu zmluvy za každý deň omeškania. Základom pre výpočet budú ceny s DPH.
- c) V prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v dobe dohodnutej v kúpnej zmluve, zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 17 € za každý deň omeškania.
- d) V prípade omeškania kupujúceho s úhradou daňového dokladu uhradí tento predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania. Základom pre výpočet budú ceny s DPH.
- e) Zmluvné pokuty a sankcie dohodnuté kúpnu zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
- f) Dohodnuté zmluvné pokuty a sankcie je povinná strana povinná zaplatiť strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.
- g) V prípade, že predávajúci nedodá návrh kodifikačných údajov v termíne plnenia jej dodávky v stanovenej forme, rozsahu a kvalite, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 10 € za každý deň omeškania.

#### **5.7. Nadobudnutie užívacieho a vlastníckeho práva:**

Kupujúci nadobudne užívacie právo k predmetu zmluvy jeho prevzatím v mieste plnenia podpisom dodacieho listu (preberacieho zápisu) a vlastnícke právo zaplatením dohodnutej ceny.

#### **5.8. Všeobecné ustanovenia**

Ak bude predmet dohody kodifikovaný v súlade s ustanoveniami tejto dohody a zmluvné strany sa dohodnú na uzavretí ďalších budúcich kúpnych zmlúv, body 5.3.e), 5.4 a 5.6.g) nebudú zaradené do ustanovení ďalších budúcich kúpnych zmlúv.

### **Článok VI. Záverečné ustanovenia**

**6.1.** Táto dohoda sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2014.

**6.2.** Odstúpiť od tejto dohody je možné v týchto prípadoch:

a) v prípade podstatného porušenia tejto dohody alebo kúpnej zmluvy, ktorá bude uzatvorená na základe tejto rámcovej dohody. Za podstatné porušenie sa považuje porušenie všetkých povinností vyplývajúcich z tejto dohody.

b) v ostatných prípadoch podľa ustanovení Obchodného zákonníka.

Odstúpenie od dohody je účinné dňom, kedy bolo písomné oznámenie o odstúpení od dohody doručenej druhej zmluvnej strane.

- 6.3. Túto dohodu možno vypovedať písomnou výpoveďou s dodržaním 2-mesačnej výpovednej lehoty, ktorá začne plynúť prvým dňom po doručení výpovede druhej zmluvnej strane
- 6.4. Zmeny a doplnky k tejto dohode je možné vykonávať po predchádzajúcej dohode zmluvných strán formou písomného dodatku, ktorý bude neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody.
- 6.5. A k nie je dohodnuté v tejto dohode inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 6.6. Táto dohoda je platná dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 6.7. Táto dohoda sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
- 6.8. Dohoda je vyhotovená v troch rovnopisoch. Predávajúci obdrží jeden výtlačok a kupujúci obdrží dva výtlačky.

V Bratislave, dňa.....

V Bratislave, dňa.....

**Za predávajúceho:**

**Za kupujúceho:**

**Ing. Vladimír BUGÁR**  
predseda predstavenstva

**Ing. Pavol LÍŠKA**  
riaditeľ

**Ing. Jozef KURUC**  
člen predstavenstva